

BCF 810 digital

SWITEL

SWISS BRAND

- Schnurloses A/V-Überwachungssystem
- Système de surveillance sans fil A/V
- Sistema di sorveglianza A/V cordless
- Cordless A/V surveillance system



- Unempfindlich gegen Störsignale
- Résistant aux interférences
- Immune contro interferenza
- Resist against interfering signals



- Nachtsichtmodus
- Surveillance nocturne
- Visualizzazione notturna
- Night vision



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



www.switel.com



Babyphon
Interphone bébé
Babyphone
Babyphone



Funk-System
Système sans fil
Sistema senza fili
Wireless system



Übertragungsfrequenz
Signal de transmission
Segnale di trasmissione
Transmission signal



Max. Reichweite
Max. distance
Mass. portata
Max. range



Stimm-Aktivierung
Activation vocale
Attivazione vocale
Voice activation



Nachtsichtmodus
Surveillance nocturne
Visualizzazione notturna
Night vision



Nachtlicht
Lumière nocturne
Luce notturna
Night light



Schlaflieder
Berceuses
Ninna nanne
Lullabies



Lautstärke regelbar
Volume réglable
Volume regolabile
Volume control



Incl. Akkupacks + Ladegerät
Incl. piles rechargeables
et chargeur
Incl. accumulatori ricaricabili
et dispositivo di carica
Incl. battery packs and charger



Netz- und Batteriebetrieb
Fonctionnement sur
batterie et secteur
Alimentazione a
rete e a batteria
Mains and battery operation



Gürtelclip
Clip de ceinture
Gancio per cintura
Belt clip



Schnurloses A/V-Überwachungssystem

- **Monitor-Einheit:**
- 2,4" LCD Farb-Display
- Display ein-/ausschaltbar (Energiesparfunktion)
- Helligkeitsregelung
- Lautstärkereglung
- 5 verschiedene Schlaflieder
- Gürtelclip
- Akkupack: 3,6 V, 930 mAh (im Lieferumfang enthalten)

- **Kamera-Einheit CMOS:**
- Nachtlicht in Babyeinheit
- 4 Infrarot-Dioden für Nachtsichtfunktion
- Geräuschaktivierte Übertragung (VOX)
- Vertikal schwenkbare Kamera
- Übertragungsbereich bis 150 m bei optimalen Bedingungen
- Netz- oder Batteriebetrieb



Système de surveillance sans fil A/V

- **Moniteur:**
- Écran couleur 2,4" LCD
- Écran aactivable /désactivable (fonction économie d'énergie)
- Réglage de la luminosité
- Régulateur de volume
- 5 berceuses différentes
- Clip de ceinture
- Accumulateur : 3,6 V, 930 mAh (comprises dans la livraison)

- **Caméra unité CMOS:**
- Lumière nocturne dans l'unité bébé
- 4 Diodes infrarouges pour la fonction vue nocturne
- Transmission activée par le bruit (VOX)
- Caméra pivotable verticalement
- Plage de transmission jusqu'à 150 m dans des conditions optimales
- Alimentation par pile ou réseau



Радио-няня с ночником

- **Монитор:**
- 2,4" ЖК цветной дисплей
- Возможность включить/выключить дисплей (функция сохранения энергии)
- Настройка яркости изображения
- Настройка громкости звука
- 5 различных колыбелен
- Зажим для ремня
- Перезаряжаемые аккумуляторы: 3,6 В, 930 мАч (входят в набор)

- **Камера:**
- Ночник на аппарате для ребенка
- 4 инфракрасных диода для режима ночного видения
- Автоматическое включение при возникновении шума
- Вертикальная настройка камеры
- Дальность передачи до 150 м при оптимальных условиях
- Аппарат работает как от сети, так и с батарейками



Cordless A/V surveillance system

- **Monitor:**
- 2,4" LCD colour display
- Display switches on/off (save energy mode)
- Brightness control
- Volume control
- 5 different lullabies
- Belt clip
- Accumulator: 3,6 V, 930 mAh (contained in material supplied)

- **CMOS colour camera:**
- Night light in baby unit
- 4 Infrared diodes for night vision function
- Voice operated exchange (VOX)
- Vertically pivoted camera
- Transmission range up to 150 m under optimal conditions
- Mains or battery power operation

EAN 76 401 1001 605 3

15.12.2010

TELGO AG

Route d'Englisberg 11 · 1763 Granges-Paccot · P.O.Box 128 · Switzerland
Phone: (+41) 026 460 10 20 · Fax: (+41) 026 465 16 80 · E-mail: info@telgo.ch